

### COLONNETTE HIGH TECH E BOCCA PAVIMENTO

- uscire dal pavimento con tubo ½ F, ---- PER LE COLONNETTE controllare che l'interasse del gruppo sia rispettato (6)
- avvitare sul tubo il nipples (1) , assicurandosi che la parte (1/A) del medesimo rimanga fuori dal pavimento
- incastrare la colonnetta o la bocca (2) nel nipples (1)
- far scorrere la flangia (4) sul pavimento e segnare le posizioni dei fori.
- Estrarre la colonnetta o la bocca (4) e procedere con la foratura del pavimento inserendo poi i tasselli (3)
- Inserire di nuovo la colonna o la bocca (2), far scorrere in basso la flangia (4) e fissarla con le viti (5) nei tasselli (3)

### HIGH TECH FLOOR PILLAR CONNECTIONS AND FLOOR SPOUT

- you need to exit from the floor with ½ F connection ---- FOR THE PILLAR CONNECTIONS be sure the interaxe of the mixer will be respected (6).
- screw on the a.m. ½ F connection the nipples (1) , assuring the part (1/A) of the nipples, remains out from the floor
- put on, the pillar tube or the spout (2) on the nipples (1)
- go down to the floor with the flange (4) and mark the position of each hole
- get off the pillar connection or the spout and pierce the floor inserting then the inserts (3)
- Insert again the pillar connection or the spout, go down with the flange (4) and fix it with the screws (5) through the inserts (3)

### HIGH TECH-SÄULEN UND BODENAUSLAUF

- Den Fußboden mit einem ½ F Innengewinderohr verlassen ---- sich vergewissern, dass FÜR DIE SÄULEN der Ventilabstand der Batterie eingehalten wird (6).
- Den Nippel (1) auf dem Rohr festschrauben und sich vergewissern, dass der Teil (1/A) des Nippels oberhalb des Fußbodens bleibt.
- Die Säule oder den Auslauf (2) auf dem Nippel (1) festklemmen.
- Den Flansch (4) auf den Fußboden gleiten lassen und die Position für die Bohrungen markieren.
- Die Säule oder den Auslauf herausziehen und die Bohrungen im Fußboden durchführen, dann die Dübel (3) einfügen.
- Erneut die Säule oder den Auslauf einsetzen (2), den Flansch (4) auf den Fußboden gleiten lassen und mit den Schrauben (5) in den Dübeln (3) befestigen

### COLONNES HIGH TECH ET BOUCHE AU SOL

- Sortir du sol avec le tuyau ½ F, ---- POUR LES COLONNES contrôler que l'interaxe du groupe soit respecté (6)
- Visser sur le tuyau le nipples (1) , en s'assurant que la partie (1/A) du même reste en dehors du sol
- Encastrer la colonne dans la bouche (2) dans le nipples (1)
- Faire glisser la bride (4) sur le sol et marquer les positions des trous.
- Extraire la colonne ou la bouche (4) et procéder avec le forage du sol en insérant ensuite les chevilles insert (3)
- Insérer à nouveau la colonne ou la bouche (2), faire glisser en bas la bride (4) et la fixer avec les vis (5) dans les chevilles insert (3)

